

OTRO TIPO DE AYUDA PARA SU EMPRESA

¿Alquiler, desalojo u otro tipo de problemas legales?

Elevate Community Center ofrece servicios legales gratuitos para pequeñas empresas, incluyendo servicios de redacción y revisión de contratos, litigios, servicios de constitución y conformación: **(408) 357-9538** o <http://bit.ly/4etiBy0>

El Consultorio Jurídico para Emprendedores de la Universidad de Santa Clara ofrece asesoramiento con cita previa sobre cuestiones legales: law.scu.edu/elc

¿Busca contratar?

work2future puede ayudar a los empleadores brindando capacitación, personas talentosas, re colocación y conocimiento especializado: work2future.org o **(408) 794-1163**

Departamento de Trabajo de los Estados Unidos: dol.gov

¿Busca educación en línea?

El Programa San José Public Library Works ofrece seminarios web en línea de expertos sobre una amplia variedad de temas, tales como comercio electrónico y mercadeo, en la Biblioteca Pública de San José: sjpl.org/sjpl-works

My Own Business Institute de la Universidad de Santa Clara ofrece cursos y recursos gratuitos en línea para iniciar o expandir su empresa: scu.edu/mobi

¿Asistencia con concesión de permisos?

El Programa de Aliados para Pequeñas Empresas (Small Business Ally) ayuda con permisos, inspecciones y registros de certificados de impuestos comerciales de la Ciudad (también conocido como "licencia comercial"): Juan.Borrelli@sanjoseca.gov
Anh1.Nguyen@sanjoseca.gov

¿Problemas de seguridad o de deterioro urbano?

Línea del SJPD para situaciones distintas a emergencias, disponible 24/7: (408) 277-8900

Aplicación de códigos (en propiedades privadas):

Línea de emergencias: (408) 794-7477

Situaciones distintas a emergencias: bit.ly/CodeEnforce

Problemas en calles y propiedades públicas, incluyendo grafitis, vehículos abandonados, vertidos ilegales, baches, cortes del alumbrado público, WiFi comunitario y más:

311.sanjoseca.gov

Limpieza en campamentos: BeautifySJ@sanjoseca.gov

Equipo de ayuda para personas sin hogar y notificación de un campamento: bit.ly/CSJHomelessOutreach

Servicios de salud conductual del condado (remisiones de salud mental y abuso de sustancias): (800) 704-0900

Línea de ayuda del condado para la prevención del suicidio y situaciones de crisis: 988

El equipo de apoyo urgente de respuesta confiable (TRUST) aborda salud mental y consumo de sustancias: 988 o (800) 704-0900, presione 1. Disponible 24/7

Recursos del condado

El condado de Santa Clara facilita información sobre impuestos a propiedades comerciales, permisos para establecimientos de alimentos y otros recursos: santaclaracounty.gov/businesses

Para obtener noticias y recursos actualizados suscríbese al boletín mensual en sjeconomy.com o síganos en redes sociales: [@SJEconomy](https://twitter.com/SJEconomy)



Esta información está disponible en español aquí:

Thông tin này có sẵn tại đây:

此連結提供繁體中文信息:
此連結提供簡體中文信息:



AYUDA PARA PEQUEÑAS EMPRESAS



Recursos clave para empresas en San José

¿Desea mayor información? ¡Comuníquese con nosotros!

Oficina de Desarrollo Económico
Teléfono: (408) 535-8181
Correo electrónico:
economic.development@sanjoseca.gov
Sitio web: sjeconomy.com



Vigente al 1/MAR/2024

Recursos financieros para su empresa

PRÉSTAMOS

Accion Opportunity Fund es una organización sin fines de lucro que presta servicios a muchos tipos de empresas, con préstamos especiales para empresas del sector alimentario y de camiones de comidas. Se ofrecen préstamos a bajo interés hasta \$100,000: aofund.org

Community Bank of the Bay atiende las necesidades financieras de empresas de pocos accionistas, empresas de servicios profesionales, operadores propietarios y organizaciones sin fines de lucro en toda el Área de la Bahía de San Francisco: bankcbb.com o (408) 385-3800

Excite Credit Union ofrece productos y servicios financieros importantes y educación financiera a personas desatendidas: excitacu.org o (800) 232-8669

ICA brinda conocimiento especializado, coaching, incubación y conexiones para escalar su empresa mediante el otorgamiento de préstamos para obtener capital: info@ica.fund o (510) 271-0142

Kiva ofrece préstamos, independientemente de su calificación crediticia o condición migratoria. Los préstamos de Kiva cuentan con una garantía de emisión mediante financiación colectiva (*crowdfunding*): kiva.org/about/how

Lendistry ayuda a pequeñas empresas a crecer ofreciendo préstamos y administrando programas de subvenciones gubernamentales y privadas. Montos de préstamos a partir de \$25,000 para plazos más largos, hasta por 10 años: lendistry.com

Meriwest Credit Union ofrece banca personalizada para pequeñas empresas locales mediante cuentas empresariales gratuitas, cuentas que devengan intereses, préstamos, servicios comerciales y de nómina, así como apoyo bancario empresarial exclusivo: meriwest.com

Pacific Community Ventures es un microprestamista que ofrece préstamos de hasta \$50,000. Además, sus asesores ayudan a las empresas a mejorar sus operaciones: pacificcommunityventures.org/small-business-loans

Préstamos de la Agencia Federal de Pequeñas Empresas (SBA): El gobierno federal respalda varios tipos de préstamos, desde \$5,000 hasta \$5 millones. Más información: sba.gov/lendermatch

TMC Community Capital ofrece préstamos entre \$5,000 y \$50,000. La encuesta de calificación previa en línea le indicará si califica: tmccommunitycapital.org, (415) 655-5419 o info@tmccommunitycapital.org

Venturize es una herramienta gratuita en línea para identificar las mejores tasas de interés de bancos aprobados por la Corporación Federal de Seguro de Depósitos (FDIC), concentrándose en préstamos de hasta \$250,000. Los préstamos empresariales están disponibles para capital circulante general y requerirán solicitudes: venturize.org



SUBVENCIONES

El Programa de **Subvenciones de Activación para Comercios Pequeños (Storefront Activation Grants)** cuenta con dos tipos de subvenciones para ayudar a las pequeñas empresas.

1. Las subvenciones para comercios pequeños vacantes ayudan a los propietarios de pequeñas empresas a alquilar un espacio en la planta baja que haya estado vacante durante más de 3 meses.
2. Las subvenciones para comercios pequeños existentes ayudan a pequeñas empresas principiantes a activar y mejorar sus exteriores.

Para obtener más información, escriba a Salvador.Alvarez@sanjoseca.gov

El Programa de Subvenciones para la Mejora del Acceso a Personas con Discapacidades apoyará su responsabilidad de acatar la Ley para Estadounidenses con Discapacidades (ADA), de alcance federal, y el Código de Construcción de California. La subvención le ayudará a pagar un informe de un especialista certificado en acceso (CASP) y a contratar profesionales para diseñar y eliminar barreras señaladas en la Ley ADA. Escriba a Juan.Borrelli@sanjoseca.gov

¡La Ciudad de San José cuenta con socios que pueden brindarle ayuda y asesoramiento de forma gratuita!

Access Small Business Development Center ofrece asesoramiento personalizado, experiencia sobre acceso a capital y capacitación sobre una amplia variedad de temas empresariales: accessbdc.org o (408) 385-9800

ESO Ventures es una organización de apoyo a emprendedores centrada en brindar confianza, competencia y capital a emprendedores de color, incluyendo el Programa ReEntry Business Incubator, que brinda capacitación a emprendedores con antecedentes: eso-ventures.com

Latino Business Foundation de Silicon Valley ayuda a pequeñas empresas a crecer. Obtenga ayuda gratuita en asociación con Excite Credit Union y My Own Business Institute de la Universidad de Santa Clara: lbfsv.org o (408) 618-8599

La Agencia de Desarrollo de Empresas Propiedad de Minorías se especializa en asesoramiento empresarial personalizado, apoyo para el crecimiento escalable y preparación para trabajos de contratación gubernamental: asianinc.org o (408) 998-8058

ProsperityLab brinda apoyo presencial y en línea, incluyendo el inicio de su empresa. Ofrece un enfoque especial en mujeres emprendedoras y microempresas locales: prosperitylab.org o (408) 547-3190

El Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas de la Universidad Estatal de San José brinda asesoramiento y apoyo gratuitos que se especializa en empresas existentes y emergentes relacionadas con la innovación y la tecnología: svsbdc.org/about/contact/ o (408) 924-1402

Silicon Valley SCORE ofrece un servicio de capacitación y mentoría altamente personalizado y especializado para pequeñas empresas. Cuenta con un servicio especializado para organizaciones sin fines de lucro. Visite score.org/siliconvalley o llame al (408) 453-6237

Start Small Think Big ofrece asesoramiento y servicios especializados en apoyo legal, de mercadeos y financiero: hello@startsmallthinkbig.org o (646) 723-4053, ext. 101

Yacanex Business Group brinda el conocimiento técnico (*know-how*) en impuestos, permisos, licencias y préstamos para ayudar a las pequeñas empresas a crecer: ybusinessgroup.com o (408) 816-2072